No. 2008/89

Wednesday, 7 May 2008

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Wednesday, 7 May 2008**

### Security Council

10 a.m. . . . . 5887th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Sierra Leone

   Sixth report of the Secretary-General on the United Nations Integrated Office in Sierra Leone (S/2008/281)

Morning[1] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Sierra Leone (S/2008/281)

Other matters

[1]To be held following the adjournment of the 5887th meeting.

**General Assembly**
Sixty-second session

*Election of members of the Human Rights Council*

The election of fifteen members of the Human Rights Council, under agenda item 113 (d) will be held on Wednesday, 21 May 2008, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. The list of candidates is available on CandiWeb at <https://secln069.un.org/candiweb>, and also on the Web site of the General Assembly <www.un.org/ga/>.

08-32374

**General Assembly**
Sixty-second session

*Elections – List of candidates*

Delegations are kindly reminded that the List of Candidates (an informal working paper) for the sixty-second and the sixty-third sessions of the General Assembly and other information on elections and candidatures are available on CandiWeb at <https://secln069.un.org/candiweb>. Instructions to access the Web page can be obtained by calling 1 (212) 963-2337 or via e-mail to muturi@un.org.

## General Assembly
Sixty-second session

**Fifth Committee**
Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations:

Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2007 (A/62/757, A/62/816, A/61/867, A/61/920, A/60/437 and A/60/551); and

Comprehensive report on the consolidation of peacekeeping accounts (A/62/726 and A/62/818))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 126 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Procurement (A/62/525, A/61/846, A/61/846/Add.1 and A/62/721))

## General Assembly

**Committee on Information**
Thirtieth session

10–11.30 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 1

**Open-ended Working Group**

11.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Executive session

## Economic and Social Council

**Commission on Sustainable Development**
Sixteenth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 6th meeting . . . . . Conference Rooms 2 and 4

Thematic cluster for the implementation cycle 2008/2009 – review session (E/CN.17/2008/2, E/CN.17/2008/9, E/CN.17/2008/10, E/CN.17/2008/11, E/CN.17/2008/12, E/CN.17/2008/12/Add.1, E/CN.17/2008/12/Add.2, E/CN.17/2008/12/Add.3, E/CN.17/2008/12/Add.4, E/CN.17/2008/12/Add.5, E/CN.17/2008/13, E/CN.17/2008/13/Add.1, E/CN.17/2008/13/Add.2, E/CN.17/2008/13/Add.3, E/CN.17/2008/13/Add.4, E/CN.17/2008/13/Add.5, E/CN.17/2008/13/Add.6, E/CN.17/2008/13/Add.7, E/CN.17/2008/13/Add.8, E/CN.17/2008/13/Add.9, E/CN.17/2008/15 and E/CN.17/2008/16) . . . . . [3]

(a) Agriculture (E/CN.17/2008/3)

(b) Rural development (E/CN.17/2008/4)

(c) Land (E/CN.17/2008/5)

(d) Drought (E/CN.17/2008/6)

(e) Desertification (E/CN.17/2008/7)

(f) Africa (E/CN.17/2008/8)

*Parallel meetings:*

*Thematic discussions* (Conference Room 4):

Agriculture and rural development

*Thematic discussions* (Conference Room 2):

Drought

3–6 p.m. . . . . 7th meeting . . . . . Conference Rooms 2 and 4

Thematic cluster for the implementation cycle 2008/2009 – review session (E/CN.17/2008/2, E/CN.17/2008/9, E/CN.17/2008/10, E/CN.17/2008/11, E/CN.17/2008/12, E/CN.17/2008/12/Add.1, E/CN.17/2008/12/Add.2, E/CN.17/2008/12/Add.3, E/CN.17/2008/12/Add.4, E/CN.17/2008/12/Add.5, E/CN.17/2008/13, E/CN.17/2008/13/Add.1, E/CN.17/2008/13/Add.2, E/CN.17/2008/13/Add.3, E/CN.17/2008/13/Add.4, E/CN.17/2008/13/Add.5, E/CN.17/2008/13/Add.6, E/CN.17/2008/13/Add.7, E/CN.17/2008/13/Add.8, E/CN.17/2008/13/Add.9, E/CN.17/2008/15 and E/CN.17/2008/16) . . . . . [3]

(a) Agriculture (E/CN.17/2008/3)

(b) Rural development (E/CN.17/2008/4)

(c) Land (E/CN.17/2008/5)

(d) Drought (E/CN.17/2008/6)

(e) Desertification (E/CN.17/2008/7)

(f) Africa (E/CN.17/2008/8)

*Parallel meetings:*

*Thematic discussions* (Conference Room 4):

Land

*Thematic discussions* (Conference Room 2):

Desertification

**Partnerships Fair**

*Training session* . . . . . Conference Room 6

10 a.m.–1 p.m. Building effective partnership programmes for sustainability

*Interactive discussions* . . . . . Conference Room 6

3–5.30 p.m. Partnership solutions to Africa's development challenges: What types of partnerships and partners may Africa need?

*Information desks* . . . . . Neck Area, Vienna Cafe

Mediaterre

COMPETE

**Learning Centre** . . . . . Conference Room B

10 a.m.–1 p.m. Designing integrated financing strategies for combating desertification

3–6 p.m. La revue par les pairs de Stratégie nationale de développement durable en Afrique

[*Note:* Background information on the sixteenth session of the Commission of Sustainable Development is available at <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.]

[*Note*: The list of side events for the sixteenth session of the Commission can be consulted at <www.un.org/esa/sustdev/csd/csd16/sideevents/sideevents_list.pdf>.]

[*Note*: The Pass and Identification Office will be open for registration until Friday, 9 May, from 9 a.m. to 4 p.m.; on Sunday, 11 May, from 1 to 5 p.m.; and from Monday, 12, to Friday, 16 May, from 9 a.m. to 4 p.m.]

## General Assembly
## Security Council

**Peacebuilding Commission**
Second session

**Guinea-Bissau configuration**

An informal meeting (open) of the Guinea-Bissau configuration of the Peacebuilding Commission will be held *today*, 7 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wednesday, 7 May 2008**

**Alliance of Small Island States (AOSIS) (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development) (at the expert level)**

8.30–9.30 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

**African Group (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development) (at the expert level)**

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

**JUSCANZ (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development)**

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

**UNITAR workshop on "National e-strategies: Key issues and actions"**

9 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

2.45–5.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

**Group of 77 (on the Committee on Information)**

9.15–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

**Group of 77 (on Fifth Committee matters)**

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

**Group of 77 (on the draft resolution entitled "Strengthened transparency in the extractive industries")**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

**Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

**Western European and Other States Group (at the expert level)**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Wednesday, 7 May 2008**

*Room S-226*

11.15 a.m. . . . . Mr. Eric Falt, Director, Outreach Division, Department of Public Information; Ms. Mia Hanak, Executive Director, Natural World Museum; Ms. Catharine Chalmers, Mr. Subhankar Banerjee and Ms. Cecilia Paredes, internationally acclaimed artists (on the upcoming DPI Unlearning Intolerance Seminar on the theme "Art changing attitudes toward the environment")

Guest at 12 noon . . . . Mr. John Holmes, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator (on the humanitarian situation in Myanmar)

**General Assembly**
Sixty-second session

*Meetings to elect the President of the sixty-third session, Vice-Presidents, Chairpersons and Bureaux of the Main Committees*

The General Assembly will hold a plenary meeting on Wednesday, 4 June 2008, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to elect the President of the General Assembly at its sixty-third session (agenda item 4). Immediately following the plenary meeting, the Main Committees will hold their consecutive meetings for the purpose of electing their Chairpersons at the sixty-third session (agenda item 5) and their respective Bureaux. Immediately following the meetings of the Main Committees, the General Assembly will hold another plenary meeting to elect the Vice-Presidents at its sixty-third session (agenda item 6).

The Chairpersons of regional groups who have not yet communicated their nominations are requested to do so as soon as possible in order to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered to the General Assembly Affairs Branch (room S-2925) or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Mary Muturi (tel. 1 (212) 963-2337).

**General Assembly**
Sixty-second session

**High-level meeting on a comprehensive review of the progress achieved in realizing the Declaration of Commitment on HIV/AIDS and the Political Declaration on HIV/AIDS (10-11 June 2008)**

The high-level meeting on a comprehensive review of the progress achieved in realizing the Declaration of Commitment on HIV/AIDS and the Political Declaration on HIV/AIDS will be held on 10 and 11 June 2008. A letter from the President of the General Assembly and a draft programme of the meeting has been sent to all Members States by facsimile on 11 April 2008.

The list of speakers for the plenary meetings is open. Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail heddachem@un.org).

Delegations are further reminded that statements *should not exceed five minutes when speaking in the national capacity and eight minutes when speaking on behalf of a group.*

## Forthcoming official meetings

### General Assembly

Sixty-second session

**Fifth Committee**

Second part of the resumed session

The Fifth Committee will hold its 38th meeting on Thursday, 8 May 2008, at 10 a.m. in Conference Room 3. Informal consultations (closed) will be held following the adjournment of the 38th meeting, and at 3 p.m. in Conference Room 5.

### General Assembly

**Governmental Group of Experts to examine the feasibility, scope and draft parameters for a comprehensive, legally binding instrument establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms**

Second session

The Governmental Group of Experts to examine the feasibility, scope and draft parameters for a comprehensive, legally binding instrument establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms will hold its second session from Monday, 12, to Friday, 16 May 2008. The meetings (closed) will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8. For any information regarding the session, please contact the Secretary, Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5512; e-mail maponga@un.org); Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 ( 917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org); or Ms. Vera Hanus (tel. 1 (917) 367-9254; e-mail hanus@un.org). For all administrative issues, please contact Ms. Nicole Moran, (tel. 1 (212) 963-6810; e-mail morann@un.org).

**Committee on Contributions**

Sixty-eighth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-eighth session at Headquarters from 9 to 27 June 2008.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Tuesday, 27 May 2008*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room S-1841 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

## General Assembly
## Security Council

**Peacebuilding Commission**
Second session

**Working Group on Lessons Learned**

There will be a meeting (open) of the Working Group on Lessons Learned of the Peacebuilding Commission on "Environment, conflict and peacebuilding" on Thursday, 8 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

## Economic and Social Council

**Commission on Sustainable Development**
Sixteenth session

The Commission on Sustainable Development will hold its sixteenth session until Friday, 16 May 2008.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the sixteenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 14 to 16 May 2008. There will be four ministerial sessions on the theme "The way forward," to be held on Wednesday, 14 May, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and 3 to 4 p.m.; Thursday, 15 May, from 3 to 6 p.m.; and Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. The list of speakers for the high-level segment ministerial sessions is open. Delegations wishing to address the Commission during these sessions are requested to contact, *in writing*, the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner@un.org).

There will be two simultaneous ministerial round tables on Wednesday, 14 May 2008, from 4 to 6 p.m., one focusing on sustainable development in Africa, to be held in Conference Room 4, and one focusing on linkages among thematic issues, to be held in Conference Room 2. Delegations are invited to communicate, in writing, to the Secretary of the Commission the round table in which they wish to participate. To facilitate interactive discussions, there will be no list of speakers for the round tables.

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to *three minutes* each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the secretariat of the Commission (e-mail dsd@un.org) for posting on the secretariat's Web site devoted to the sixteenth session of the Commission.

**Commission on Science and Technology for Development**
Eleventh session

The eleventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held from 26 to 30 May 2008, at the Palais des Nations, Geneva. The first meeting will be convened on Monday, 26 May, at 10 a.m. in Conference Room XVIII.

The provisional agenda and organization of work of the eleventh session of the Commission are contained in document E/CN.16/2008/1. In preparation for the session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site address: <www.unctad.org/cstd>.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Science and Technology Branch, Division for Services Infrastructure for Development and Trade Efficiency (SITE), UNCTAD, Geneva (tel. 011-41-22-917-5069; fax 011-41-22-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org).

Inquiries on the upcoming eleventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (tel. 1 (212) 963-9963; e-mail gustafik@un.org); or to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; e-mail fidler@un.org).

## United Nations Children's Fund

### Executive Board

*Informal consultations*

The Executive Board of UNICEF will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited attend.

*Monday, 12 May 2008*, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber: Annual report of the Executive Director: progress and achievements against the 2006-2009 medium-term strategic plan; and child protection strategy; and

*Tuesday, 13 May 2008*, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1: Evaluation of gender policy implementation in UNICEF.

*Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the Executive Board of UNICEF at its annual session (3-5 June 2008) will take place on *Tuesday, 20 May 2008*, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2008/9. All delegations are invited to attend.

*Annual session*

The annual session of the Executive Board of UNICEF will take place from 3 to 5 June 2008, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2008/9. Advance copies of this and all other documentation for the session are available on the UNICEF Web site <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the Executive Board (fax 1 (212) 326-7096); e-mail jpiccolominigeary@unicef.org), no later than *Friday, 23 May 2008*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

### Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

*Informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

*Tuesday, 20 May 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 1: Joint evaluation of UNDG contribution to the implementation of the Paris Declaration on Aid Effectiveness (first phase) (second informal consultation);

*Wednesday, 21 May 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 1: United Nations Capital Development Fund (UNCDF) — 2007 results and 2008-2011 implementation plan; and

*Tuesday, 27 May 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber: UNDP evaluation of the Third Global Cooperation Framework (GCFIII) (informal briefing).

*Annual session 2008*

The annual session 2008 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 16, to Friday, 27 June 2008, in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2008/L.2 (to be issued). Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to convey their credentials to the secretariat of the Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; or fax 1 (212) 906-5634), as soon as possible, but no later than *Monday, 2 June*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the annual session of the Board, on Monday, 2 June, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

### Alliance of Small Island States (AOSIS) (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development) (at the expert level)

*Thursday, 8 May 2008*, from 8.30 to 9.30 a.m. in Conference Room E;

*Friday, 9 May 2008*, from 8.30 to 9.30 a.m. in Conference Room E;

*Monday, 12 May 2008*, from 8.30 to 9.30 a.m. in Conference Room 9;

*Wednesday, 14 May 2008*, from 8.30 to 9.30 a.m. in Conference Room 9; and

*Friday, 16 May 2008*, from 8.30 to 9.30 a.m. in Conference Room 9.

**African Group (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development) (at the expert level)**

*Thursday, 8 May 2008*, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 9; and

*Friday, 9 May 2008*, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 7.

---

**JUSCANZ Group (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development)**

*Thursday, 8 May 2008*, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 8; and

*Friday, 9 May 2008*, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 8.

---

**Informal consultations on draft resolution A/62/L.41*, entitled "Strengthened transparency in the extractive industries" (convened by the Permanent Mission of Azerbaijan)**

*Thursday, 8 May 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

*Monday, 12 May 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

---

**OIC Group (informal meeting) (at the ambassadorial level)**

*Thursday, 8 May 2008*, from 3.30 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

---

**UNITAR workshop on "Effective public speaking and presentation skills"**

*Monday, 12 May 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Rom E; and

*Tuesday, 13 May 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room E.

[Open to the delegates of Permanent Missions only. To register, please visit <www.unitarny.org>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-302; e-mail koschel@un.org).]

---

**Informal consultations on the outstanding issues relating to the draft statutes of the United Nations Dispute Tribunal and the United Nations Appeals Tribunal, which were considered by the Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations (10-18, 21 and 24 April 2008)**

*Monday, 12 May 2008*, at 4 p.m. in the General Assembly Hall.

## Forthcoming other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Seminar on "Climate change, environmental degradation and migration" (UNITAR/UNFPA/IOM/MacArthur migration and development series)**

*Friday, 9 May 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

---

**Lecture and discussion on "Islam and the West: Encounter of two great civilizations" (organized by the Permanent Missions of Switzerland and Yemen)**

*Friday, 9 May 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Paola Pelli Njama, Permanent Mission of Switzerland (tel. 1 (917) 289-9868; e-mail paola.pelli-njama@eda.admin.ch).]

---

**Special event to commemorate the entry into force of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and its Optional Protocol (organized by the joint secretariat for the Convention on the Rights of Persons with Disabilities, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the Office of the High Commissioner for Human Rights)**

*Monday, 12 May 2008*, from 1.15 to 3.15 p.m. in the General Assembly Hall.

[All are invited to attend. The event will be broadcasted at <www.un.org/webcast>. For further information, please contact Ms. Sayre Nyce, DESA (tel. 1 (917) 367-8090; e-mail nyce@un.org); or visit <www.un.org/disabilities>.]

---

**Friends of Human Security (fourth meeting) (organized by the Permanent Missions of Japan and Mexico, in cooperation with the Human Security Unit, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)**

*Thursday, 15 May 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Agnes Mallari, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1571; e-mail agnes@un-japan.org).]

# Announcements

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

## United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2008 Fellowship Programme is *Friday, 9 May 2008*. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Office for Disarmament Affairs, Geneva Branch, Palais des Nations (Room C-119) – 1211 Geneva 10 – Switzerland.

## Reporting of military expenditure

With reference to General Assembly resolution 62/13, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale ODA/08-2008/OIMM, dated 6 February 2008, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was Wednesday, 30 April 2008. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Office for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, please contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Yuriy Kryvonos (tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kryvonos@un.org).

## Trust Fund to accept voluntary contributions

A Trust Fund has been established to accept voluntary contributions so as to eliminate the backlog of the *Yearbook* of the International Law Commission (para. 21 of General Assembly resolution 62/66 (A/RES/62/66)). A circular letter has been issued to Governments through their Permanent Missions. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and non-governmental organizations, private institutions and individuals. For further information on the Trust Fund, please contact Ms. Marianne Sooksatan, Codification Division, OLA (tel. 1 (212) 963-5378; e-mail sooksatan@un.org).

## Deadline for submission of comments of Governments

Delegations are informed that the deadline for submission of comments of Governments on the item "Nationality of natural persons in relation to the succession of States" (General Assembly resolution 59/34 of 2 December 2004, para. 3) has been extended to *Friday, 30 May 2008*. Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room S-3460). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: buzzini@un.org.

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

**Access to back issues of the *Journal of the United Nations***

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

# Summary of official meetings

**Tuesday, 6 May 2008**

## Security Council

5886th meeting

*Briefings by Chairmen of subsidiary bodies of the Security Council*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Cuba, India, Israel, Japan, Qatar, Slovenia, the Syrian Arab Republic and Venezuela (Bolivarian Republic of), at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard a joint statement by H.E. Mr. Neven Jurica, on behalf of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities, the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism and the Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004).

The Council heard briefings by H.E. Mr. Neven Jurica, Chairman of the 1373 Committee; H.E. Mr. Johan Verbeke, Chairman of the 1267 Committee; and H.E. Mr. Jorge Urbina, Chairman of the 1540 Committee.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, China, Panama, Viet Nam, the United States, Burkina Faso, Italy, South Africa, the Libyan Arab Jamahiriya, France and Indonesia, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United Kingdom.

The Council heard statements by the representatives of Slovenia (speaking on behalf of the European Union; the candidate countries Turkey, Croatia and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro and Serbia; and the EFTA country Norway, member of the European Economic Area; as well as Ukraine and Armenia, which aligned themselves with this statement), Cuba, India, Japan, Israel, Australia, the Syrian Arab Republic, the Bolivarian Republic of Venezuela and Qatar.

The representative of the United States made a further statement.

The representative of Cuba made a further statement.

The representative of the Bolivarian Republic of Venezuela made a further statement.

## Economic and Social Council

**Commission on Sustainable Development**
Sixteenth session

4th meeting

*Thematic cluster for the implementation cycle 2008/2009 – review session* . . . . . [3]

*(a) Agriculture*

*(b) Rural development*

*(c) Land*

*(d) Drought*

*(e) Desertification*

*(f) Africa*

The Commission continued its consideration of the agenda item.

*Thematic discussion: Rural development* . . . . . [3 (b)]

The Commission began its consideration of the sub-item.

The Chief of the Water, Natural Resources and Small Island Developing States Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

The Commission heard presentations by the following panellists: H.E. Mr. Olivier Belle (Belgium); Dr. Taghi Farvar, Commission on Environment, Economic and Social Policy, International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources; Ms. Yacine Diagne, ENDA Tiers Monde (Environmental Development Action in the Third World); Dr. Naresh Singh, Executive Director, Commission on Legal Empowerment of the Poor; and Ms. Jeannette Gurung, Director, Women Organizing for Change in Agriculture and Natural Resource Management (WOCAN), and President of the Adelbon Group.

An interactive discussion ensued, in which statements were made by the representatives of Antigua and Barbuda (on behalf of the Group of 77 and China), Mexico (on behalf of the Rio Group), Djibouti (on behalf of the African Group), India, the Islamic Republic of Iran, the United States, Zimbabwe, South Africa, China, the Russian Federation, Canada and Indonesia.

Statements were also made by the observers for Slovenia (on behalf of the European Union), Tonga (on behalf of the Pacific Small Island Developing States), Morocco and Switzerland.

Statements were also made by the representatives of the following major groups: business and industry; and scientific and technological communities.

The panellists responded to points raised and comments made by delegations.

The Vice-Chairperson (Serbia) then summarized the major points of the interactive discussion.

4th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2008/2009 – review session* . . . . . [3]

*(a) Agriculture*

*(b) Rural development*

*(c) Land*

*(d) Drought*

*(e) Desertification*

*(f) Africa*

The Commission continued its consideration of the agenda item.

*Regional discussions: Asia and the Pacific*

The Vice-Chairman (Indonesia) presented the outcome of the regional implementation meeting on Asia and the Pacific.

Presentations were then made by the following panellists: Mr. Sanjay Kumar, Deputy Inspector General, National Afforestation and Eco-development Board, Ministry of Environment and Forests (India); Ms. Elenita C. Dano, Associate of the Third World Network; and Ms. Meena Bigli, Women Organizing for Change in Agriculture and Natural Resource Management (WOCAN).

An interactive discussion ensued, in which statements were made by the representatives of Thailand and the Republic of Korea.

A statement was also made by the observer for Bangladesh.

Statements were made by the representatives of the following major groups: children and youth; business and industry; scientific and technological communities; farmers; indigenous people and their communities; and workers and trade unions.

The panellists made concluding remarks.

The Vice-Chairman (Indonesia) then summarized the major points of the interactive discussion.

*Regional discussions: Latin America and the Caribbean*

The outcome of the regional implementation meeting for Latin America and the Caribbean was presented by the representative of the Department of the Environment and Multilateral Affairs, Ministry of Foreign Affairs, International Trade and Worship (Argentina), Ms. Ana Bianchi.

Presentations were then made by the following panellists: Ms. Marianne Schaper, Principal Officer, Sustainable Development and Human Settlements Division, United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean; and Mr. Sergio Zelaya, Focal Point for Latin America and the Caribbean, secretariat of the United Nations Convention to Combat Desertification. Ms. Schaper also read out the presentation, on behalf of Dr. Teresita Borges Hernández, Environment Directorate, CITMA (Cuba).

An interactive discussion ensued, in which statements were made by the observers for the Bolivarian Republic of Venezuela and Barbados.

Statements were also made by the representatives of the following major groups: workers and trade unions; farmers; business and industry; children and youth; and scientific and technological communities.

The Vice-Chairperson (Guatemala) then summarized the major points of the interactive discussion.

5th meeting

*Thematic cluster for the implementation cycle 2008/2009 – review session* . . . . . [3]

*(a) Agriculture*

*(b) Rural development*

*(c) Land*

*(d) Drought*

*(e) Desertification*

*(f) Africa*

The Commission continued its consideration of the agenda item.

*Thematic discussion: Agriculture and rural development* . . . . . [3 (a) and (b)]

Presentations were made by the following panellists: H.E. Mr. Piragibe dos Santos Tarragô, Deputy Permanent Representative of Brazil; Prof. He Maochun, Agriculture Trade Expert, Professor and Director of the Research Center of Economy and Diplomacy, Department of International Relations, Tsinghua University of China; Prof. Christopher J. Leaver, Emeritus Professor of Plant Science and Fellow of St. John's College, University of Oxford (United Kingdom); Senator Edgardo J. Angara, Chair of the Senate Committee on Agriculture and Food, Committee on Banks, Financial Institutions and Currencies, and Committee on Science and Technology (Philippines); and Dr. John Pender, Senior Research Fellow, Environment and Production Technology Division, International Food Policy Research Institute.

An interactive discussion ensued, in which statements were made by the representatives of India, the Republic of Korea, Thailand, the Czech Republic, Saudi Arabia, Senegal, Israel, Cuba, Canada and South Africa.

Statements were also made by the observers for Norway, the Bolivarian Republic of Venezuela, Togo, Morocco, the Libyan Arab Jamahiriya, Switzerland, the Federated States of Micronesia, Malaysia, Argentina, Malawi, Tonga (on behalf of the Pacific Small Island Developing States), Mauritania, Brazil and Guyana.

A statement was made by the observer for Palestine.

Statements were also made by the representatives of the following major groups: children and youth; farmers; workers and trade unions; and non-governmental organizations.

The panellists made concluding remarks.

The Vice-Chairman (Guatemala) then summarized the major points of the interactive discussions.

5th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2008/2009 – review session* . . . . . [3]

*(a) Agriculture*

*(b) Rural development*

*(c) Land*

*(d) Drought*

*(e) Desertification*

*(f) Africa*

The Commission continued its consideration of the agenda item.

*Regional discussions: Europe*

The outcome of the regional implementation meeting was presented by H.E. Ms. Violeta Ivanov, Minister of Ecology and Natural Resources (Moldova).

Presentations were made by the following panellists: Ms. Colien Hefferan, Administrator, Cooperative State Research, Education and Extension Service, United States Department of Agriculture; Ms. Elisabeth Gauffin, Vice-President, International Federation of Agricultural Producers Development Cooperation Committee and Chairperson, Swedish Farmers' Federation; Mr. Peter Creuzer, Head, Agency for Geoinformation, Land Development and Real Estate, Hannover, Germany; Mr. Jiri Hlavàčhek, Director of Department, Ministry of Environment, Czech Republic; and Ms. Nadine Gouzée, Task Force on Sustainable Development, Federal Planning Bureau, Belgium.

Statements were made by the representatives of Belarus and the United States.

Statements were also made by the observers for Slovenia (on behalf of the European Union) and Austria.

Statements were also made by the representatives of the following major groups: workers and trade unions; scientific and technological communities; and children and youth.

A statement was made by the observer for Baltic 21, an intergovernmental organization accredited to sixteenth session of the Commission.

Panellists responded to points raised and comments made by delegations.

The Vice-Chairperson (Israel) then summarized the discussion.

*Dialogue with major groups*

Statements were made by the representatives of the following major groups: women; children and youth; and indigenous people and their communities, after which statements were made by the representatives of the Netherlands and Belgium, as well as by the observer for Austria.

Statements were made by the representatives of the following major groups: non-governmental organizations; local authorities; and workers and trade unions, after which statements were made by the representatives of Germany and the United States, as well as by the observer for Nigeria.

Statements were made by the representatives of the following major groups: business and industry; scientific and technological communities; and farmers, after which a statement was made by the representative of the United States.

The representatives of the following major groups responded to comments and questions from delegations: children and youth; workers and trade unions; and local authorities.

# Summary of official meetings held away from Headquarters

**Tuesday, 6 May 2008**

## General Assembly

**International Law Commission**
Sixtieth session
United Nations Office at Geneva

2957th meeting

*Shared natural resources* . . . . . [4]

The Commission began its consideration of the Special Rapporteur's fifth report on the topic (A/CN.4/591).

*Programme, procedures and working methods of the Commission and its documentation* [10]

The Chairman of the Drafting Committee announced the composition of the following Drafting Committees:

*Reservations to treaties*: *Chairman*: Mr. Pedro Comissario Afonso; *Special Rapporteur*: Mr. Alain Pellet; *Members*: Mr. Enrique Candioti, Mr. Salifou Fomba, Mr. Giorgio Gaja, Mr. Mahmoud D. Hmoud, Mr. Roman Kolodkin, Mr. Donald M. McRae, Mr. Georg

Nolte, Mr. Bayo Ojo, Mr. A. Rohan Perera, Mr. Marcelo Vázquez-Bermúdez, Mr. Nugroho Wisnumurti, Ms. Hanqin Xue and Ms. Paula Escarameia (ex officio); and

*Shared natural resources*: *Chairman*: Mr. Pedro Comissario Afonso; *Special Rapporteur*: Mr. Chusei Yamada; *Members*: Mr. Ian Brownlie, Mr. Enrique Candioti, Mr. Salifou Fomba, Mr. Giorgio Gaja, Mr. Zdzislaw Galicki, Mr. Mahmoud D. Hmoud, Ms. Marie G. Jacobsson, Mr. Roman Kolodkin, Mr. Donald M. McRae, Mr. Bayo Ojo, Mr. Gilberto Vergne Saboia, Mr. Stephen C. Vasciannie, Mr. Marcelo Vásquez-Bermúdez, Mr. Nugroho Wisnumurti, Ms. Hanqin Xue and Ms. Paula Escarameia (ex officio).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Vienna Convention on Succession of States in respect of treaties. Vienna, 23 August 1978*

*Proposal of corrections to the original text of the Convention (Arabic text) and to the certified true copies*

*Vienna Convention on Succession of States in Respect of State Property, Archives and Debts. Vienna, 8 April 1983*

*Proposal of correction to the original text of the Convention (Arabic text) and to the certified true copies*

*Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses. New York, 21 May 1997*

*Proposal of corrections to the original text of the Convention (Arabic text) and to the certified true copies*

*United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property. New York, 2 December 2004*

*Proposal of correction to the original text of the Convention (Arabic text) and to the certified true copies*

**Opening for signature**

**Additional Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) concerning the Electronic Consignment Note. Geneva, 20 February 2008**

**Geneva (27 May 2008)**

The above Protocol was adopted during the seventieth session of the Economic Commission for Europe's Inland Transport Committee on 20 February 2008. In accordance with its article 7, the Protocol shall be open for signature by States that are signatories to or parties to the Convention and are either members of the Economic Commission for Europe or have been admitted to the Commission in a consultative capacity, from 27 May 2008 to 30 May 2008, in Geneva and, after this date, at United Nations Headquarters in New York, until 30 June 2009.

Certified true copies of the Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation**

**2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us**

**United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)**

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar

Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

## General information

### Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *May 2008* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

*Asian States:*
Oman
H.E. Mr. Fuad Al-Hinai

*Eastern European States:*
Albania
H.E. Mr. Adrian Neritani

*Latin American and Caribbean States:*
Argentina
H.E. Mr. Jorge Argüello

*Western European and other States:*
Denmark
H.E. Mr. Carsten Staur

## Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 6 May 2008.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Sixty-second session** |
| A/C.1/62/PV.22 | Meeting held on 30 October 2007, 3 p.m. [A C E F R S] |
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-second session** |
| A/62/749 | Item 155 — Financing of the United Nations Mission in the Sudan — Performance report on the budget of the United Nations Mission in the Sudan for the period from 1 July 2006 to 30 June 2007 — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/62/766 | Item 140 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Performance report on the budget of the support account for peacekeeping operations for the period from 1 July 2006 to 30 June 2007 — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/RES/62/242 | Item 64 (a) — Resolution adopted by the General Assembly — Modalities, format and organization of the high-level meeting on Africa's development needs [A C E F R S] |
| A/RES/62/243 | Item 20 — Resolution adopted by the General Assembly — The situation in the occupied territories of Azerbaijan [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| A/RES/62/244 | Item 46 — Resolution adopted by the General Assembly — Improving global road safety [A C E F R S] |
| A/RES/62/246 | Item 134 — Resolution adopted by the General Assembly — Report of the Joint Inspection Unit for 2007 and programme of work for 2008 [A C E F R S] |
| A/RES/62/247 | Items 136, 126, 128 and 140 — Resolution adopted by the General Assembly — Strengthening investigations [A C E F R S] |
| A/RES/62/248 | Item 133 — Resolution adopted by the General Assembly — Human resources management [A C E F R S] |
| | **Third Committee** |
| A/C.3/62/INF/2 | Membership of the Third Committee [A C E F R S (multilingual)] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2008/291 | Letter dated 2 May 2008 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2008/292 | Letter dated 1 May 2008 addressed to the President of the Security Council by the Permanent Representative of Spain to the United Nations [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Commission for Social Development**<br>**Forty-sixth session** |
| E/CN.5/2008/INF/1/Corr.1 | List of delegations [E F S (trilingual)] |

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Committee on the Elimination of Discrimination against Women**<br>**Pre-session working group**<br>**Forty-second session** |
| CEDAW/C/MDG/Q/5 | List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Madagascar [A C E F R S] |

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

**Documents**

**Annual session 2008**

| | |
|---|---|
| DP/FPA/DCP/SDN/5 | Item 4 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Sudan [E F S (only)] |

**Secretariat**

| | |
|---|---|
| ST/IC/2008/23 | Information circular — First day of issue — 8 May 2008: "Coin and Flag" stamp series and annual collection folder [E F (only)] |

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/89

Mercredi 7 mai 2008

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mercredi 7 mai 2008**

### Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5887e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

   Sixième rapport du Secrétaire général sur le Bureau intégré des Nations Unies en Sierra Leone (S/2008/281)

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Sierra Leone (S/2008/281)

Questions diverses

[1] À l'issue de la 5887e séance.

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

*Élection de membres du Conseil des droits de l'homme*

L'élection de quinze membres du Conseil des droits de l'homme, au titre du point 113 d) de l'ordre du jour aura lieu le mercredi 21 mai 2008 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. On peut consulter la liste des candidats sur le CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>, ainsi que sur le site Web de l'Assemblée générale <www.un.org/ga/>.

08-32375

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

*Élections – Liste des candidats*

Il est rappelé aux délégations que la liste des candidats (document de travail officieux) pour les soixante-deuxième et soixante-troisième sessions de l'Assemblée générale et d'autres renseignements sur les élections et les candidatures sont disponibles sur le CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>. Pour obtenir les instructions relatives à l'accès au site Web, prière de composer le 1 (212) 963-2337 ou de communiquer par courriel à l'adresse muturi@un.org.

## Assemblée générale
Soixante-deuxième session

**Cinquième Commission**
Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 140 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies :

Point au 30 juin 2007 de la situation financière des opérations clôturées (A/62/757, A/62/816, A/61/867, A/61/920, A/60/437 et A/60/551); et

Rapport d'ensemble sur le fusionnement des comptes des opérations de maintien de la paix (A/62/726 et A/62/818))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 126 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : Achats (A/62/525, A/61/846, A/61/846/Add.1 et A/62/721))

## Assemblée générale

**Comité de l'information**
Trentième session

10 heures à 11 h 30 . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 1

**Groupe de travail à composition non limitée**

11 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 1

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Session exécutive

## Conseil économique et social

**Commission du développement durable**
Seizième session

10 à 13 heures . . . . . 6e séance . . . . . Salles de conférence 2 et 4

Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session d'examen (E/CN.17/2008/2, E/CN.17/2008/9, E/CN.17/2008/10, E/CN.17/2008/11, E/CN.17/2008/12, E/CN.17/2008/12/Add.1, E/CN.17/2008/12/Add.2, E/CN.17/2008/12/Add.3, E/CN.17/2008/12/Add.4, E/CN.17/2008/12/Add.5, E/CN.17/2008/13, E/CN.17/2008/13/Add.1, E/CN.17/2008/13/Add.2, E/CN.17/2008/13/Add.3, E/CN.17/2008/13/Add.4, E/CN.17/2008/13/Add.5, E/CN.17/2008/13/Add.6, E/CN.17/2008/13/Add.7, E/CN.17/2008/13/Add.8, E/CN.17/2008/13/Add.9, E/CN.17/2008/15 et E/CN.17/2008/16) . . . . . [3]

a) Agriculture (E/CN.17/2008/3)

b) Développement rural (E/CN.17/2008/4)

c) Sols (E/CN.17/2008/5)

d) Sécheresse (E/CN.17/2008/6)

e) Désertification (E/CN.17/2008/7)

f) Afrique (E/CN.17/2008/8)

*Séances parallèles :*

*Discussions thématiques* (salle de conférence 4) :

Agriculture et développement rural

*Discussions régionales* (salle de conférence 2) :

Sécheresse

15 à 18 heures . . . . . 7e séance . . . . . Salles de conférence 2 et 4

Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session d'examen (E/CN.17/2008/2, E/CN.17/2008/9, E/CN.17/2008/10, E/CN.17/2008/11, E/CN.17/2008/12, E/CN.17/2008/12/Add.1, E/CN.17/2008/12/Add.2, E/CN.17/2008/12/Add.3, E/CN.17/2008/12/Add.4, E/CN.17/2008/12/Add.5, E/CN.17/2008/13, E/CN.17/2008/13/Add.1, E/CN.17/2008/13/Add.2, E/CN.17/2008/13/Add.3, E/CN.17/2008/13/Add.4, E/CN.17/2008/13/Add.5, E/CN.17/2008/13/Add.6, E/CN.17/2008/13/Add.7, E/CN.17/2008/13/Add.8, E/CN.17/2008/13/Add.9, E/CN.17/2008/15 et E/CN.17/2008/16) . . . . . [3]

a) Agriculture (E/CN.17/2008/3)

b) Développement rural (E/CN.17/2008/4)

c) Sols (E/CN.17/2008/5)

d) Sécheresse (E/CN.17/2008/6)

e) Désertification (E/CN.17/2008/7)

f) Afrique (E/CN.17/2008/8)

*Séances parallèles :*

*Discussions thématiques* (salle de conférence 4) :

Sols

*Discussions thématiques* (salle de conférence 2) :

Désertification

**Salon du partenariat**

*Session de formation* . . . . . Salle de conférence 6

10 à 13 heures — Établir des programmes de partenariat efficace au service de la durabilité

*Discussions interactives* . . . . . Salle de conférence 6

15 heures à 17 h 30 — Solutions, en partenariat, aux défis du développement en Afrique : Quels types de partenariats et de partenaires peuvent répondre aux besoins de l'Afrique?

*Stands d'information* . . . . . Couloir du premier sous-sol, Café viennois

Médiaterre

COMPETE

**Centre de formation** . . . . . Salle de conférence B

10 à 13 heures — Créer des stratégies de financement intégré pour la lutte contre la désertification

15 à 18 heures — La revue par les pairs de Stratégie nationale de développement durable en Afrique

[*Note :* Des renseignements généraux sur la seizième session de la Commission du développement durable sont disponibles à l'adresse <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.]

[*Note :* On peut consulter la liste des manifestations parallèles à l'occasion de la seizième session de la Commission à l'adresse <www.un.org/esa/sustdev/csd/csd16/sideevents/sideevents_list.pdf>.]

[*Note :* Le Bureau des laissez-passer et des cartes d'identité sera ouvert pour inscription jusqu'au vendredi 9 mai de 9 à 16 heures; le dimanche 11 mai de 13 à 17 heures; et du lundi 12 au vendredi 16 mai de 9 à 16 heures.]

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Deuxième session

**Formation Guinée-Bissau**

Une séance informelle (publique) de la formation Guinée-Bissau de la Commission de consolidation de la paix aura lieu *aujourd'hui* 7 mai 2008 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mercredi 7 mai 2008**

**Alliance des petits États insulaires (sur la seizième session de la Commission du développement durable) (au niveau des experts)**

8 h 30 à 9 h 30 . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence E

**Groupe africain (sur la seizième session de la Commission du développement durable) (au niveau des experts)**

9 heures à 9 h 45 . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 9

**Groupe JUSCANZ (sur la seizième session de la Commission du développement durable)**

9 heures à 9 h 45 . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

**Atelier de l'UNITAR sur le thème "Stratégies électroniques nationales : Principaux enjeux et mesures à prendre"**

9 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

14 h 45 à 17 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

**Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)**

9 h 15 à 9 h 45 . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

**Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)**

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

**Groupe des 77 (sur le projet de résolution intitulé "Renforcement de la transparence dans les industries extractives")**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

---

**Mouvement des pays non-alignés : Bureau de coordination**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

**Groupe des États d'Europe occidentale et autres États (au niveau des experts)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mercredi 7 mai 2008**

*Salle S-226*

11 h 15 . . . . . M. Eric Falt, Directeur de la Division des services et produits destinés au public du Département de l'information; Mme Mia Hanak, Directrice exécutive du Natural World Museum; Mme Catharine Chalmers, M. Subhankar Banerjee et Mme Cecilia Paredes, artistes de renommée internationale (sur le séminaire à venir sur le thème "L'art pour changer les attitudes envers l'environnement", dans le cadre de la série du Département de l'information intitulée "Désapprendre l'intolérance")

Invité à midi . . . . . M. John Holmes, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence (sur la situation humanitaire au Myanmar)

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

*Séances en vue d'élire le Président de la soixante-troisième session, les Vice-Présidents, les Présidents et les Bureaux des grandes commissions*

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le mercredi 4 juin 2008 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour élire le Président de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale (point 4 de l'ordre du jour). À la suite de la séance plénière, les grandes commissions tiendront leurs réunions consécutives ayant pour but d'élire leurs Présidents pour la soixante-troisième session (point 5 de l'ordre du jour) et leurs Bureaux respectifs. À la suite des séances des grandes commissions, l'Assemblée générale tiendra une autre séance plénière, pour élire les Vice-Présidents de la soixante-troisième session (point 6 de l'ordre du jour).

Les Présidents des groupes régionaux qui ne l'ont pas encore fait, sont priés de communiquer les noms des candidats le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être déposées au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2925); ou envoyées par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Mary Muturi (tél. 1 (212) 963-2337).

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

**Réunion de haut niveau consacrée à un examen d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en œuvre de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida et de la Déclaration politique sur le VIH/sida (10 et 11 juin 2008)**

La réunion de haut niveau consacrée à un examen d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en œuvre de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida et de la Déclaration politique sur le VIH/sida aura lieu les 10 et 11 juin 2008. Une lettre du Président de l'Assemblée générale et un programme de travail provisoire de la réunion a été télécopiée à tous les États Membres, le 11 avril 2008.

La liste des orateurs pour la séance plénière est ouverte. Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire au bureau de la Liste des orateurs, Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel heddachem@un.org).

En outre, il est rappelé aux délégations que la durée des interventions *ne doit pas dépasser cinq minutes quand elles s'expriment au nom de leur pays et huit minutes quand elles s'expriment au nom d'un groupe.*

## Assemblée générale

Soixante-deuxième session

**Cinquième Commission**

Deuxième partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra sa 38e séance le jeudi 8 mai 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Des consultations officieuses (privées) auront lieu à l'issue de la 38e séance et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

## Assemblée générale

**Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la viabilité, le champ d'application et les paramètres généraux d'un instrument global et juridiquement contraignant établissant des normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques**

Deuxième session

Le Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la viabilité, le champ d'application et les paramètres généraux d'un instrument global et juridiquement contraignant établissant des normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques tiendra sa deuxième session du lundi 12 au vendredi 16 mai 2008. Les séances (privées) auront lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8. Pour toute information relative à la session, prière de prendre contact avec la Secrétaire, Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5512; courriel maponga@un.org); M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org); ou Mme Vera Hanus (tél. 1 (917) 367-9254; courriel hanus@un.org). Pour toute question d'ordre administratif, prière de prendre contact avec Mme Nicole Moran (tél. 1 (212) 963-6810; courriel morann@un.org).

**Comité des contributions**

Soixante-huitième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-huitième session au Siège du 9 au 27 juin 2008.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *mardi 27 mai 2008*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Deuxième session

**Groupe de travail sur les enseignements de l'expérience**

Une séance (publique) du Groupe de travail sur les enseignements de l'expérience de la Commission de consolidation de la paix, sur le thème "Environnement, conflits et consolidation de la paix", aura lieu le jeudi 8 mai 2008 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

## Conseil économique et social

**Commission du développement durable**
Seizième session

La Commission du développement durable tiendra sa seizième session jusqu'au vendredi 16 mai 2008.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la seizième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 14 au 16 mai 2008. Quatre réunions ministérielles auront lieu sur le thème "La voie à suivre", le mercredi 14 mai de 10 h 30 à 13 heures et de 15 à 16 heures; le jeudi 15 mai de 15 à 18 heures; et le vendredi 16 mai de 10 à 13 heures. La liste des orateurs pour les réunions ministérielles du débat de haut niveau est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant ces sessions sont priées de prendre contact, *par écrit*, avec la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner@un.org).

Deux tables rondes ministérielles simultanées auront lieu le mercredi 14 mai 2008 de 16 à 18 heures, l'une portant sur le développement durable en Afrique, dans la salle de conférence 4, et l'autre sur les liaisons entres les questions thématiques, dans la salle de conférence 2. Les délégations sont invitées à communiquer, par écrit, à la Secrétaire de la Commission la table ronde à laquelle elles souhaitent participer. Pour faciliter les débats interactifs, il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations durant le débat de haut niveau est limitée à *trois minutes*. Les délégations sont invitées à envoyer la version électronique de leurs déclarations au secrétariat de la Commission (courriel dsd@un.org) pour affichage sur le site Web du secrétariat consacré à la seizième session de la Commission.

**Commission de la science et de la technique au service du développement**
Onzième session

La onzième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu du 26 au 30 mai 2008 au Palais des Nations à Genève. La première séance se tiendra le lundi 26 mai 2008 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la onzième session figurent dans le document E/CN.16/2008/1. Les délégations sont invitées à consulter la documentation et d'autres renseignements généraux sur la session à venir à l'adresse suivante : <www.unctad.org/cstd>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leur délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef du Service de la science et de la technologie, Division de l'infrastructure des services pour le développement et de l'efficacité commerciale de la CNUCED, Genève (tél. 011-41-22-917-5069; télécopie 011-41-22-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org).

Toute demande d'information sur la onzième session de la Commission peut être également adressée au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (tél. 1 (212) 963-9963; courriel gustafik@un.org); ou à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; courriel fidler@un.org).

## Fonds des Nations Unies pour l'enfance

### Conseil d'administration

*Consultations officieuses*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses tel qu'indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*Lundi 12 mai 2008* de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social : Rapport annuel de la Directrice générale : progrès accomplis et résultats obtenus dans le cadre du plan stratégique à moyen terme pour 2006-2009; et stratégie en matière de protection de l'enfance; et

*Mardi 13 mai 2008* de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1 : Évaluation de l'application de la politique d'égalité à l'UNICEF.

*Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (3-5 juin 2008) aura lieu le *mardi 20 mai 2008* de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/ICEF/2008/9. Toutes les délégations sont invitées.

*Session annuelle*

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 3 au 5 juin 2008 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/ICEF/2008/9. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF (<www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>).

Les délégations sont priées de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (télécopie 1 (212) 326-7096); courriel jpiccolominigeary@unicef.org), au plus tard le *vendredi 23 mai 2008*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*Mardi 20 mai 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 1 : Évaluation commune de la contribution du Groupe des Nations Unies pour le développement à la mise en œuvre de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide (première phase) (deuxième consultation officieuse);

*Mercredi 21 mai 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 1 : Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU) — résultats pour 2007 et plan de mise en œuvre pour 2008-2011; et

*Mardi 27 mai 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle : Évaluation du PNUD du Troisième Cadre de coopération mondiale (réunion d'information officieuse)

*Session annuelle de 2008*

La session annuelle de 2008 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 16 au vendredi 27 juin 2007, dans la salle de conférence XVIII, au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2008/L.2 (à paraître). Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations participant à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (courriel marcela.romero@undp.org; ou télécopie 1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, mais au plus tard le *lundi 2 juin*. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions devant être examinées à la session annuelle du Conseil, le lundi 2 juin de 11 heures à midi dans la salle de conférence 2.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Alliance des petits États insulaires (sur la seizième session de la Commission du développement durable) (au niveau des experts)**

*Jeudi 8 mai 2008* de 8 h 30 à 9 h 30 dans la salle de conférence E;

*Vendredi 9 mai 2008* de 8 h 30 à 9 h 30 dans la salle de conférence E;

*Lundi 12 mai 2008* de 8 h 30 à 9 h 30 dans la salle de conférence 9;

*Mercredi 14 mai 2008* de 8 h 30 à 9 h 30 dans la salle de conférence 9; et

*Vendredi 16 mai 2008* de 8 h 30 à 9 h 30 dans la salle de conférence 9.

---

**Groupe africain (sur la seizième session de la Commission du développement durable) (au niveau des experts)**

*Jeudi 8 mai 2008* de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 9; et

*Vendredi 9 mai 2008* de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 7.

---

**Groupe JUSCANZ (sur la seizième session de la Commission du développement durable)**

*Jeudi 8 mai 2008* de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 8; et

*Vendredi 9 mai 2008* de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 8.

---

**Consultations officieuses sur le projet de résolution A/62/L.41*, intitulé "Renforcement de la transparence dans les industries extractives" (convoquées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan)**

*Jeudi 8 mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

*Lundi 12 mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

---

**Groupe de l'OCI (réunion officieuse) (au niveau des ambassadeurs)**

*Jeudi 8 mai 2008* de 15 h 30 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

---

**Atelier de l'UNITAR sur le thème "Efficacité oratoire et techniques d'exposé oral"**

*Lundi 12 mai 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E; et

*Mardi 13 mai 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E.

[L'atelier est réservé aux délégués des Missions permanentes. Pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.unitarny.org>. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

**Consultations officieuses sur les questions en suspens relatives aux projets de statuts du Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies et du Tribunal d'appel des Nations Unies, qui ont été examinés par le Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU (10-18, 21 et 24 avril 2008)**

*Lundi 12 mai 2008* à 16 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Séminaire sur le thème "Changements climatiques, dégradation de l'environnement et migrations" (série UNITAR/FNUAP/OIM/MacArthur sur les migrations et le développement)**

*Vendredi 9 mai 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site Web <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

**Conférence et débat sur le thème "L'Islam et l'Ouest : Rencontre de deux grandes civilisations" (organisées par les Missions permanentes de la Suisse et du Yémen)**

*Vendredi 9 mai 2008* de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Paola Pelli Njama, Mission permanente de la Suisse (tél. 1 (917) 289-9868; courriel paola.pelli-njama@eda.admin.ch).]

**Manifestation spéciale à l'occasion de l'entrée en vigueur de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et de son protocole facultatif (organisée par le secrétariat conjoint de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, et le Haut-Commissariat aux droits de l'homme)**

*Lundi 12 mai 2008* de 13 h 15 à 15 h 15 dans la salle de l'Assemblée générale.

[Tous sont invités. La manifestation sera diffusée à l'adresse <www.un.org/webcast>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sayre Nyce, DAES (tél. 1 (917) 367-8090; courriel nyce@un.org); ou de visiter l'adresse suivante : <www.un.org/disabilities>.]

**Amis de la sécurité humaine (quatrième réunion) (organisée par les Missions permanentes du Japon et du Mexique, en coopération avec le Groupe sécurité humaine du Bureau de la coordination des affaires humanitaires)**

*Jeudi 15 mai 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Agnes Mallari, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1571; courriel agnes@un-japan.org).]

## Avis

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement**

Les États Membres sont informés que la date limite de réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2008 est fixée au *vendredi 9 mai 2008*. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Bureau des affaires de désarmement – Service de Genève, Palais des Nations (bureau C-119) – 1211 Genève 10 – Suisse.

**Rapports sur les dépenses militaires**

S'agissant de la résolution 62/13 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale ODA/08-2008/OIMM, datée du 6 février 2008, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le mercredi 30 avril 2008. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à présenter leurs rapports le plus tôt possible, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Les soumissions peuvent être transmises au Bureau des affaires de désarmement. En outre, le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Yuriy Kryvonos (tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kryvonos@un.org).

### Fonds d'affectation spéciale alimenté par des contributions volontaires

Un fonds d'affectation spéciale a été créé pour accepter des contributions volontaires afin de résorber l'arriéré de publication de l'*Annuaire* de la Commission du droit international (par. 21 de la résolution 62/66 de l'Assemblée générale (A/RES/62/66)). Une circulaire à cet effet a été transmise aux Gouvernements par l'intermédiaire de leurs missions permanentes. Conformément au mandat du fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Pour de plus amples renseignements sur le fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Marianne Sooksatan, Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-5378; courriel sooksatan@un.org).

### Date limite pour la formulation d'observations par les gouvernements

Les délégations sont informées que la date limite pour la formulation d'observations par les gouvernements sur le point intitulé "Nationalité des personnes physiques et succession d'États" (résolution 59/34 de l'Assemblée générale datée du 2 décembre 2004, par. 3) a été reportée au *vendredi 30 mai 2008*. Les délégations peuvent envoyer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3460). En outre, il serait apprécié qu'une version électronique des observations soit également envoyée à l'adresse suivante : buzzini@un.org.

## Conseil de sécurité

### Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

### Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

### Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

# Aperçu des séances officielles

**Mardi 6 mai 2008**

## Conseil de sécurité

5886e séance

*Exposés des Présidents des organes subsidiaires du Conseil de sécurité*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants des pays suivants, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil : Australie, Cuba, Inde, Israël, Japon, Qatar, République arabe syrienne, Slovénie et Venezuela (République bolivarienne du).

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration conjointe de S.E. M. Neven Jurica, au nom du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées, du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste et du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004).

Le Conseil entend des exposés de S.E. M. Neven Jurica, Président du Comité créé par la résolution 1373; S.E. M. Johan Verbeke, Président du Comité créé par la résolution 1267; et S.E. M. Jorge Urbina, Président du Comité créé par la résolution 1540.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Chine, Panama, Viet Nam, États-Unis, Burkina Faso, Italie, Afrique du Sud, Jamahiriya arabe libyenne, France et Indonésie, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Royaume-Uni.

Le Conseil entend des déclarations des représentants de la Slovénie (au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Turquie, la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie; et du pays de l'AELE, la Norvège, membre de l'Espace économique européen; ainsi que de l'Ukraine et de l'Arménie, qui se rallient à la déclaration), de Cuba, de l'Inde, du Japon, d'Israël, de l'Australie, de la République arabe syrienne, de la République bolivarienne du Venezuela et du Qatar.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Le représentant de Cuba prend de nouveau la parole.

Le représentant de la République bolivarienne du Venezuela prend de nouveau la parole.

## Conseil économique et social

**Commission du développement durable**
Seizième session

4e séance

*Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session d'examen* . . . . . [3]

*a) Agriculture*

*b) Développement rural*

*c) Sols*

*d) Sécheresse*

*e) Désertification*

*f) Afrique*

La Commission poursuit l'examen de la question.

*Discussion thématique : Développement rural* . . . . . [3 b)]

La Commission commence l'examen du point subsidiaire.

Le Chef du Service de l'eau, des ressources naturelles et des petits États insulaires en développement de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales, fait une déclaration liminaire.

La Commission entend des exposés des intervenants suivants : S.E. M. Olivier Belle (Belgique); M. Taghi Farvar, Commission sur les politiques environnementales, économiques et sociales, Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources; Mme Yacine Diagne, Environnement et développement du Tiers-monde; M. Naresh Singh, Directeur exécutif de la Commission sur la démarginalisation des pauvres par le droit; et Mme Jeannette Gurung, Directrice, Women organizing for Change in Agriculture and Natural Resource Management (WOCAN), et Présidente du Groupe Adelbon.

Un débat interactif s'ensuit, au cours duquel des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Antigua-et-Barbuda (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Mexique (au nom du Groupe de Rio), Djibouti (au nom du Groupe africain), Inde, République islamique d'Iran, États-Unis, Zimbabwe, Afrique du Sud, Chine, Fédération de Russie, Canada et Indonésie.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de la Slovénie (au nom de l'Union européenne), des Tonga (au nom des petits États insulaires en développement du Pacifique), du Maroc et de la Suisse.

Des déclarations sont également faites par les représentants des grands groupes suivants : commerce et industrie; et communautés scientifiques et technologiques.

Les intervenants répondent aux points soulevés et aux observations faites par les délégations.

Le Vice-Président (Serbie) fait ensuite une synthèse des principaux points du débat interactif.

4e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session d'examen* . . . . . [3]

*a) Agriculture*

*b) Développement rural*

*c) Sols*

*d) Sécheresse*

*e) Désertification*

*f) Afrique*

La Commission poursuit l'examen de la question.

*Discussions régionales : Asie et Pacifique*

Le Vice-Président (Indonésie) présente les résultats de la réunion de mise en œuvre régionale pour l'Asie et le Pacifique.

Des exposés sont ensuite faits par les intervenants suivants : M. Sanjay Kumar, Inspecteur général adjoint, Conseil national pour le boisement et l'éco-développement, Ministère de l'environnement et des forêts (Inde); Mme Elenita C. Dano, Associée du Third World Network; et Mme Meena Bigli, Women Organizing for Change in Agriculture and Natural Resource Management (WOCAN).

Un débat interactif s'ensuit, au cours duquel des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande et de la République de Corée.

L'observateur du Bangladesh prend également la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : enfants et jeunes; commerce et industrie; communautés scientifiques et technologiques; agriculteurs; populations autochtones et leurs communautés; et travailleurs et syndicats.

Les intervenants formulent des observations finales.

Le Vice-Président (Indonésie) fait ensuite une synthèse des principaux points du débat interactif.

*Discussions régionales : Amérique latine et Caraïbes*

Les résultats de la réunion de mise en œuvre régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes sont présentés par la représentante du Département de l'environnement et des affaires multilatérales du Ministère des relations extérieures, du commerce international et du culte (Argentine), Mme Ana Bianchi.

Des exposés sont ensuite faits par les intervenants suivants : Mme Marianne Schaper, administratrice générale, Division du développement durable et des établissements humains, Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes; et M. Sergio Zelaya, point de contact pour l'Amérique latine et les Caraïbes, secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification. Mme Schaper donne également lecture d'un exposé, au nom de Mme Teresita Borges Hernández, Directorat de l'environnement, Ministère pour la science, la technologie et l'environnement (Cuba).

Un débat interactif s'ensuit, au cours duquel des déclarations sont faites par les observateurs de la République bolivarienne du Venezuela et de la Barbade.

Des déclarations sont également faites par les représentants des grands groupes suivants : travailleurs et syndicats; agriculteurs; commerce et industrie; enfants et jeunes; et communautés scientifiques et technologiques.

La Vice-Présidente (Guatemala) fait ensuite une synthèse des principaux points du débat interactif.

5e séance

*Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session d'examen* . . . [3]

*a) Agriculture*

*b) Développement rural*

*c) Sols*

*d) Sécheresse*

*e) Désertification*

*f) Afrique*

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

*Discussion thématique : Agriculture et développement rural* . . . . . [3 a) et b)]

La Commission entend des exposés des intervenants ci-après : S.E. M. Piragibe dos Santos Tarragô, Représentant permanent adjoint du Brésil; M. He Maochun, expert en matière de commerce agricole, professeur et Directeur du Centre de recherche sur l'économie et la diplomatie du Département des relations internationales de l'Université de Tsinghua de Chine; M. Christopher J. Leaver, professeur émérite de biologie végétale et boursier au St. John's College, Université d'Oxford (Royaume-Uni); M. Edgardo J. Angara, Sénateur, Président du Comité sénatorial de l'agriculture et de l'alimentation, du Comité des banques, des institutions financières et des devises et du Comité de la science et de la technologie (Philippines); et M. John Pender, Maître de recherche, Division de l'environnement et des techniques de production de l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires.

Un débat interactif s'ensuit, au cours duquel les représentants des pays suivants participent : Inde, République de Corée, Thaïlande, République tchèque, Arabie saoudite, Sénégal, Israël, Cuba, Canada et Afrique du Sud.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des pays ci-après : Norvège, République bolivarienne du Venezuela, Togo, Maroc, Jamahiriya arabe libyenne, Suisse, États fédérés de Micronésie, Malaisie, Argentine, Malawi, Tonga (au nom des petits États insulaires en développement du Pacifique), Mauritanie, Brésil et Guyana.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Les représentants des grands groupes suivants prennent également la parole : enfants et jeunes; agriculteurs; travailleurs et syndicats; et organisations non gouvernementales.

Les intervenants formulent des observations finales.

La Vice-Présidente (Guatemala) fait ensuite une synthèse des principaux points du débat interactif.

5e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session d'examen* . . . . . [3]

*a) Agriculture*

*b) Développement rural*

*c) Sols*

*d) Sécheresse*

*e) Désertification*

*f) Afrique*

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

*Discussions régionales : Europe*

S.E. Mme Violeta Ivanov, Ministre de l'écologie et des ressources naturelles (Moldova), présente les résultats de la réunion de mise œuvre régionale.

Des exposés sont faits par les intervenants suivants : Mme Colien Hefferan, Administratrice, Recherche d'État sur les coopératives, Service d'éducation et de vulgarisation, Département américain de l'agriculture; Mme Elisabeth Gauffin, Vice-Présidente du Comité pour la coopération au développement, Fédération internationale des producteurs agricoles, et Présidente de la Fédération des agriculteurs suédois; M. Peter Creuzer, Chef de l'Agence pour l'information géographique, le développement foncier et le placement immobilier (Hanovre, Allemagne); M. Jiri Hlaváčhek, Directeur de department, Ministère de l'environnement (République tchèque); et Mme Nadine Gouzée, Équipe spéciale sur le développement durable, Bureau fédéral du Plan (Belgique).

Des déclarations sont faites par les représentants du Bélarus et des États-Unis.

Les observateurs de la Slovénie (au nom de l'Union européenne) et de l'Autriche prennent également la parole.

Des déclarations sont également faites par les représentants des grands groupes suivants : travailleurs et syndicats; communautés scientifiques et technologiques; et enfants et jeunes.

L'observateur de Baltic 21, une organisation intergouvernementale accréditée auprès de la seizième session de la Commission, fait une déclaration.

Les intervenants répondent aux questions soulevées et aux observations formulées par les délégations.

Le Vice-Président (Israël) résume ensuite la discussion.

*Dialogue avec les grands groupes*

À la suite des déclarations des représentants des grands groupes ci-après : femmes; enfants et jeunes; et populations autochtones et leurs communautés, les représentants des Pays-Bas et de la Belgique, ainsi que l'observateur de l'Autriche, prennent la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : organisations non gouvernementales; autorités locales; et travailleurs et syndicats, et les représentants de l'Allemagne et des États-Unis, ainsi que l'observateur du Nigéria, prennent ensuite la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : commerce et industrie; communautés scientifiques et technologiques; et agriculteurs, à la suite desquelles le représentant des États-Unis prend la parole.

Les représentants des grands groupes suivants répondent aux observations formulées et aux questions posées par les délégations : enfants et jeunes; travailleurs et syndicats; et autorités locales.

## Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Mardi 6 mai 2008**

### Assemblée générale

**Commission du droit international**
Soixantième session
Office des Nations Unies à Genève

2957e séance

*Ressources naturelles partagées* . . . . . [4]

La Commission commence l'examen du cinquième rapport du Rapporteur spécial sur le sujet (A/CN.4/591).

*Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission* [10]

Le Président du Comité de rédaction annonce la composition des Comités de rédaction suivants :

*Réserves aux traités* : *Président* : M. Pedro Comissario Afonso; *Rapporteur spécial* : M. Alain Pellet; *Membres* : M. Enrique Candioti, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Mahmoud D. Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Georg Nolte, M. Bayo Ojo, M. A. Rohan Perera, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Mme Hanqin Xue et Mme Paula Escarameia (de droit); et

*Ressources naturelles partagées* : *Président*: M. Pedro Comissario Afonso; *Rapporteur spécial* : M. Chusei Yamada; *Membres* : M. Ian Brownlie, M. Enrique Candioti, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Mahmoud D. Hmoud, Mme Marie G. Jacobsson, M. Roman Kolodkin, M. Donald M. McRae, M. Bayo Ojo, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Stephen C. Vasciannie, M. Marcelo Vásquez-Bermúdez, M. Nugroho Wisnumurti, Mme Hanqin Xue et Mme Paula Escarameia (de droit).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention de Vienne sur la succession d'États en matière de traités. Vienne, 23 août 1978*

*Proposition de corrections du texte original de la Convention (version arabe) et des exemplaires certifiés conformes*

*Convention de Vienne sur la succession d'États en matière de biens, archives et dettes d'État. Vienne, 8 avril 1983*

*Proposition de correction du texte original de la Convention (version arabe) et des exemplaires certifiés conformes*

*Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation. New York, 21 mai 1997*

*Proposition de corrections du texte original de la Convention (version arabe) et des exemplaires certifiés conformes*

*Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens. New York, 2 décembre 2004*

*Proposition de correction du texte original de la Convention (version arabe) et des exemplaires certifiés conformes*

**Ouverture à la signature**

**Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 février 2008**

**Genève (27 mai 2008)**

Le Protocole susmentionné a été adopté le 20 février 2008 au cours de la soixante-dixième session du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe. Conformément à l'article 7, ce Protocole sera ouvert à la signature des États qui sont signataires de la Convention ou y sont parties et qui sont soit membres de la Commission économique pour l'Europe, soit admis à cette Commission à titre consultatif, du 27 mai 2008 au 30 mai 2008 à Genève et, après cette date, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, jusqu'au 30 juin 2009.

Des copies certifiées conformes du Protocole, dont les textes anglais et français font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://untreaty.un.org>.

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies**
**(23-25 et 29-30 septembre 2008)**

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mai* 2008 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

*États d'Asie :*
Oman
S.E. M. Fuad Al-Hinai

*États d'Europe orientale :*
Albanie
S.E. M. Adrian Neritani

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Argentine
S.E. M. Jorge Argüello

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Danemark
S.E. M. Carsten Staur

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 6 mai 2008.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Soixante-deuxième session** |
| A/C.1/62/PV.22 | Séance tenue le 30 octobre 2007, 15 heures [A A C E F R] |
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-deuxième session** |
| A/62/749 | Point 155 — Financement de la Mission des Nations Unies au Soudan — Rapport sur l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies au Soudan pour l'exercice allant du 1er juillet 2006 au 30 juin 2007 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/62/766 | Point 140 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Rapport sur l'exécution du budget du compte d'appui aux opérations de maintien de la paix pour l'exercice allant du 1er juillet 2006 au 30 juin 2007 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/RES/62/242 | Point 64 a) — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Modalités, structure et organisation de la réunion de haut niveau sur les besoins de l'Afrique en matière de développement [A A C E F R] |
| A/RES/62/243 | Point 20 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan [A A C E F R] |
| A/RES/62/244 | Point 46 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Amélioration de la sécurité routière mondiale [A A C E F R] |
| A/RES/62/246 | Point 134 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Corps commun d'inspection : rapport pour 2007 et programme de travail pour 2008 [A A C E F R] |
| A/RES/62/247 | Points 136, 126, 128 et 140 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Renforcement du dispositif d'investigation [A A C E F R] |
| A/RES/62/248 | Point 133 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Gestion des ressources humaines [A A C E F R] |
| | **Troisième Commission** |
| A/C.3/62/INF/2 | Membres de la Troisième Commission [A A C E F R (multilingue)] |
| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
| S/2008/291 | Lettre datée du 2 mai 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

S/2008/292 Lettre datée du 1er mai 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Commission du développement social**
**Quarante-sixième session**

E/CN.5/2008/INF/1/Corr.1
Liste des délégations [anglais E F (trilingue)]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
**Groupe de travail présession**
**Quarante-deuxième session**

CEDAW/C/MDG/Q/5 Liste de questions suscitées par les rapports périodiques — Madagascar [A A C E F R]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

**Documents**

**Session annuelle de 2008**

DP/FPA/DCP/SDN/5 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Programme de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Soudan [anglais E F (seulement)]

**Secrétariat**

ST/IC/2008/23 Circulaire — Premier jour d'émission — 8 mai 2008 : série de timbres et album de collection annuels "Monnaies et drapeaux" [anglais F (seulement)]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.